



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 26 Μαΐου 2016
(OR. en)

8974/16

LIMITE

PV/CONS 23
RELEX 402

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ¹

Θέμα: **3463η** σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (**ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ/ΕΜΠΟΡΙΟ**) που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες στις 13 Μαΐου 2016

¹ Στην Προσθήκη 1 των παρόντων πρακτικών περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με νομοθετικές εργασίες του Συμβουλίου, άλλες εργασίες του Συμβουλίου ανοικτές στο κοινό και δημόσιες συζητήσεις.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

1. Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης	3
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	
2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α».....	3
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	
3. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α».....	3
4. Συνολική Οικονομική και Εμπορική Συμφωνία ΕΕ-Καναδά (CETA)	3
5. ΠΟΕ: Εργασίες μετά το Ναϊρόμπι.....	4
6. Διαπραγματεύσεις ΕΕ-ΗΠΑ για τη σύναψη διατλαντικής εταιρικής σχέσης στον τομέα του εμπορίου και των επενδύσεων.....	4
7. Ανακοίνωση για τη χαλυβουργία: εμπορικά θέματα.....	4
8. Διάφορα.....	5
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ - Δήλωση προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου	6

*

* *

1. **Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης**
έγγρ. 8616/16 OJ/CONS 22 RELEX 353

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ανωτέρω ημερήσια διάταξη.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

2. **Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»**
έγγρ. 8617/16 PTS A 32

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα σημεία «Α» ως έχουν στο έγγραφο 6758/16.

Οι λεπτομέρειες σχετικά με την έγκριση των σημείων αυτών περιλαμβάνονται στην Προσθήκη.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

3. **Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»**
έγγρ. 8619/16 PTS A 33

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα σημεία «Α» ως έχουν στο έγγραφο 6758/16.

4. **Συνολική Οικονομική και Εμπορική Συμφωνία ΕΕ-Καναδά (CETA)**
= Πρόοδος των εργασιών

Το Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τη συνολική οικονομική και εμπορική συμφωνία ΕΕ-Καναδά (CETA) και τη διαδικασία για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας. Η Επιτροπή ενημέρωσε το Συμβούλιο ότι, μετά τη μετάφραση της συμφωνίας σε όλες τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ, το Σώμα των Επιτρόπων θα εγκρίνει πρόταση τον Ιούνιο προκειμένου να διαβιβασθεί εντός του Ιουνίου του 2016 στο Συμβούλιο προς έγκριση, με σκοπό την υπογραφή της συμφωνίας κατά τη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Καναδά που έχει προγραμματιστεί για τα τέλη Οκτωβρίου 2016.

Οι ομιλητές υποστήριξαν ενθέρμως τη συμφωνία CETA και τόνισαν ότι αναμένουν να υπογραφεί και να συναφθεί ως μικτή συμφωνία. Οι υπουργοί τόνισαν ότι δεν πρόκειται για νομικό μόνον θέμα· η συμμετοχή των εθνικών κοινοβουλίων είναι εξ ίσου σημαντική από πολιτική άποψη για την αποδοχή της CETA στα κράτη μέλη. Η Επιτροπή κλήθηκε να λάβει δεόντως υπ' όψιν τις απόψεις των κρατών μελών όταν υποβάλει την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή της CETA. Τέθηκε εξ άλλου το θέμα της προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας και της προηγούμενης έγκρισης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Ορισμένες αντιπροσωπείες επανέλαβαν συγκεκριμένες ανησυχίες που θα πρέπει να αντιμετωπισθούν εν όψει της υπογραφής. Η Προεδρία τόνισε ότι τα επόμενα βήματα για τη CETA θα αποφασισθούν όταν η Επιτροπή υποβάλει την πρότασή της, και ότι ο ρόλος του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου θα είναι καίριος στη συνέχεια.

Η Αυστρία προέβη σε δήλωση που παρατίθεται στο Παράρτημα.

5. **ΠΟΕ: Εργασίες μετά το Ναϊρόμπι**
έγγρ. 8596/16 WTO 113

Το Συμβούλιο επιβεβαίωσε την ευρεία συμφωνία για τις προτάσεις της Επιτροπής όσον αφορά τους διεθνείς στρατηγικούς στόχους της ΕΕ για την περίοδο μετά το Ναϊρόμπι, τόσο όσον αφορά τα εναπομένοντα θέματα της αναπτυξιακής ατζέντας της Ντόχα όσο και τα νέα θέματα που θα πρέπει να εξετασθούν στον ΠΟΕ.

Η Επίτροπος ενημέρωσε εξάλλου τους υπουργούς σχετικά με την επικείμενη διαδικασία επιλογής για την πλήρωση της θέσης του Γενικού διευθυντή του ΠΟΕ.

6. **Διαπραγματεύσεις ΕΕ-ΗΠΑ για τη σύναψη διατλαντικής εταιρικής σχέσης στον τομέα του εμπορίου και των επενδύσεων (TTIP)**

= Πρόοδος των εργασιών

Με βάση την παρουσίαση της Επιτροπής, το Συμβούλιο πραγματοποίησε ανασκόπηση της προόδου των εργασιών στις Διαπραγματεύσεις ΕΕ-ΗΠΑ για τη σύναψη διατλαντικής εταιρικής σχέσης στον τομέα του εμπορίου και των επενδύσεων και διαπίστωσε την έλλειψη σοβαρής δέσμευσης από την πλευρά των ΗΠΑ σε σειρά βασικών τομέων των διαπραγματεύσεων. Τονίζοντας πόσο σημαντικό είναι να επιτευχθεί μια φιλόδοξη και συνολική συμφωνία, οι υπουργοί τόνισαν ότι η ουσία είναι σημαντικότερη της ταχύτητας και ότι δεν θα υπάρξει «μίνι TTIP».

Πολλές αντιπροσωπείες εξέφρασαν τις ανησυχίες τους σχετικά με τις συνέπειες της πρόσφατης διαρροής εγγράφων από την αίθουσα σχετικά με την TTIP, ειδικότερα τη δυνατότητα να περιοριστεί η πρόσβαση των κρατών μελών σε διαπραγματευτικά έγγραφα.

Η Προεδρία ανέφερε ότι, σε συνεργασία με την ακολουθούσα σλοβακική προεδρία, θα αναζητήσει εύθετο χρόνο μετά το γύρο διαπραγματεύσεων του Ιουλίου για να πραγματοποιήσει ανασκόπηση της κατάστασης σχετικά με την TTIP.

7. **Ανακοίνωση για τη χαλυβουργία: εμπορικά θέματα**
έγγρ. 8599/16 WTO 115 COMER 55 ANTIDUMPING 4 STIS 3

Το Συμβούλιο συζήτησε την πρόσφατη ανακοίνωση της Επιτροπής για τη χαλυβουργία από εμπορικής απόψεως βάσει εγγράφου συζήτησης που κατάρτισε η Επιτροπή. Η γερμανική και η γαλλική αντιπροσωπεία κυκλοφόρησαν εξ άλλου έγγραφο με ιδέες για τον εκσυγχρονισμό των μέσων της ΕΕ για την προάσπιση του εμπορίου της. Παρότι οι υπουργοί τόνισαν την ανάγκη προόδου στον εκσυγχρονισμό των μέσων προάσπισης του εμπορίου εν όψει της τρέχουσας κρίσης στον τομέα της χαλυβουργίας και εξέφρασαν την ικανοποίησή τους για ορισμένες ιδέες που πρότεινε η Επιτροπή, οι απόψεις παραμένουν διχασμένες σε ορισμένα στοιχεία. Σημειώθηκε ότι οι συζητήσεις θα συνεχισθούν στην αρμόδια ομάδα εργασίας του Συμβουλίου.

8. Διάφορα

Ουδέν.

Κατά το γεύμα, οι υπουργοί πραγματοποίησαν ανασκόπηση της προόδου των εργασιών σχετικά με τον κανονισμό για τα ορυκτά από περιοχές συγκρούσεων μετά από τη σύνοδο τριμερούς διαλόγου που πραγματοποιήθηκε στο Στρασβούργο στις 11 Μαΐου 2016. Η συζήτηση σχετικά με την ανακοίνωση για τη χαλυβουργία που άρχισε στην ανεπίσημη σύνοδο ολοκληρώθηκε κατά το γεύμα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε τους υπουργούς σχετικά με την πρόσφατη ανταλλαγή προσφορών μεταξύ της ΕΕ και της Mercosur στο πλαίσιο της επανέναρξης των διαπραγματεύσεων για συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**Σχετικά με το
σημείο 4 του
καταλόγου
σημείων «B»:**

Συνολική Οικονομική και Εμπορική Συμφωνία ΕΕ-Καναδά (CETA)
= Πορεία των εργασιών

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

«Οι αυστριακές επαρχίες, κατά τη συνεδρίασή τους στις 11 Μαΐου, αποφάσισαν ότι η ομοσπονδιακή κυβέρνηση θα πρέπει να επιδιώξει να αποτρέψει την τυχόν προσωρινή εφαρμογή της CETA που εξετάζεται στο πλαίσιο του Συμβουλίου.

Πρέπει να διατηρηθούν οι υφιστάμενες υψηλές προδιαγραφές ποιότητας (πχ σχετικά με την ασφάλεια των προϊόντων και την προστασία των δεδομένων, τους καταναλωτές, την υγεία, το περιβάλλον και τα ζώα).

Οι συμφωνίες ελευθέρων συναλλαγών πρέπει να συνάπτονται ως μικτές συμφωνίες.»
